



DEKLARACIJA ZGODNOSTI WE/UE NR: / PROHLÁŠENÍ O SHODĚ ES / EU Č. /
VYHLÁŠENIE O ZHODE ES / EU Č. / ATTIKTIKTES DEKLARACIJA EB / ES NR. / ES
ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA NR. / EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT /
DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE / UE NR / G/EU-KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG
NR. / IZJAVA O SKLADNOSTI ES/EU ŠT. / IZJAVA O SUKLADNOSTI EZ/EU BR / EU
DECLARATION OF CONFORMITY NO. / EO DEKLARACIJA ZA SЪОТВЕТСТВИЕ /
EÜ/EL VASTAVUSDEKLARATSIOON NR / DEKLARACIJA ВІДПОВІДНОСТІ ЕС №:

dia partii / pro sérii / pre sériu / partija / partijai / szériaszám / numărul lotului de fabricație / für die
Partie / za partijo / za partiju / for series / на партидата / partile / для партия:

1/DED9942

12400001 - 19999999

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE/UE wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta: / Toto prohlášení o shodě ES / EU se vydává na výhradní odpovědnost výrobce: /
Toto vyhlásenie o zhode ES / EU bolo vydané na výhradnú zodpovednosť výrobcu: / Ši atiktiktes deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe: / Ši ES atbilstības deklarācija tiek izdota
ražotāja vienīgai atbildībai: / E megfelelőségi nyilatkozat EK kiadásáért kizárólag a gyártó a felelős: / Această declarație de conformitate CE / UE este emisă pe răspunderea exclusivă a
producătorului: / Diese EG/EU Konformitätserklärung wird auf alleinige Verantwortung des Herstellers ausgestellt: / Ta Izjava o skladnosti ES/EU se izdaja na izključno odgovornostjo
proizvajalca: / Ova Izjava o skladnosti EZ/EU izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača: / This UE Declaration of Conformity is issued under the sole responsibility of the
manufacturer / Настоящая ЕО/ЕС декларация за съответствие се издава под изключителната отговорност на производителя / Kāesolevas EÜ/EL vastavusdeklaratsioon väljastatakse
tootja ainuvastutusel / Дана декларация відповідності ЕС видається під виключною відповідальністю виробника::

DEDRA-EXIM SP. Z O.O. 05-800 PRUSZKÓW, UL. 3 MAJA 8, PL

Nr katalogowy: / Katalogové číslo: / Katalogové č.: / Katalogo nr.: / Kataloga Nr.:
/ Katalogusszám: / Număr identificare din catalog / Katalog-Nr.: / Kataloška št. /
Kataloški broj / Catalogue number / Каталоген номер / Katalooginumber /
Каталожний номер: :

DED9942

Opis / Popis: / Opis: / Aprašymas: / Apraksts: / Leírás: / Descriere: /
Beschreibung: / Opis / Opis / Description / Описание / Kirjeldus / Опис:

Nagrzewnica gazowa/Płynowy ohřívač / Płynový ohrievač / Dujinis šildytuvas / Gāzes
sildītājs / Gāzos hőlégfűtő / Générateur d'air chaud à gaz / Generator de aire caliente a
gas / Generator aer cald pe gaz / Heteluchtkanon op gas / Gaserhitzer / Gas heater /
Plinski grijač / Plinski grelec / Газов нагреватель

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej Deklaracji Zgodności WE/UE jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego: / Výše zmíněný předmět
tohoto prohlášení o shodě ES / EU í je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Evropské unie: / Vyššie uvedený predmet tohto vyhlásenie o zhode ES / EU sa
zhoduje s príslušnými požiadavkami harmonizovaného zákonodarstva EÚ: / Aukščiaui išvardytas šios deklaracijos objektas atitinka atitinkamų Europos Sąjungos teisės aktų
reikalavimus: / Terpiekšminėts deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgām savienības harmonizējošo likumdošanu prasībām: / A jelen nyilatkozatban feljebb említett termék megfelel a
vonalkódzó uniós harmonizált jogszabályok követelményeinek: / Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii Europene: / Der
beschriebene Gegenstand dieser Erklärung erfüllt entsprechende Anforderungen des EU-Harmonisierungsrechts: / Zgoraj omenjeni predmet te Izjave o skladnosti ES/EU je skladen z
ustreznimi zahtevami usklajevalnih predpisov Unije / Gore navedeni predmet ove Izjave o skladnosti EZ/EU u skladu je s relevantnim zahtjevima usklađenog zakonodavstva EU / The
object of the UE Declaration of Conformity described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation / Предметът на настоящата ЕО/ЕС декларация за
съответствие, посочен по-горе, е в съответствие със съответните изисквания на законодателството на ЕС за хармонизация / Kāesolevas EÜ/EL vastavusdeklaratsiooni mēģināt
ese on Eiropa liidu uhtlustava seadusandluse asjakohaste nõuetega kooskõlas / Вказаний вище предмет даної Декларації відповідності ЄС задовольняє відповідні вимоги
гармонізованого законодавства ЄС:

2014/35/UE 2014/30/UE 2011/65/UE, 2015/863 2016/426 2009/125 2015/1186; 2015/1188

Jednostka notyfikowana Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN, The Netherlands, No. 0063 przeprowadziła badanie typu WE moduł B i wydała
certyfikat nr 18GR1189/00 ważny od 2019-01-30 do 2029-01-30 / Oznámený subjekt Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN, The Netherlands, No. 0063
provedl ES přezkoušení typu modulu B a vydal certifikát: 18GR1189/00 platný od 2019-01-30 do 2029-01-30 / Notifikovaná osoba Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137,
7300 AC APELDOORN, The Netherlands, No. 0063 vykonal ES skúšku typu modulu B a vydal certifikát 18GR1189/00 platný od 2019-01-30 do 2029-01-30 / Notifikotoji istaiga Kiwa
Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN, The Netherlands, No. 0063 atliko B modulio EB tipu tyrimą ir išdavė sertifikatą 18GR1189/00 galiojantį nuo 2019-01-
30 iki 2029-01-30 / Pilnvarotā iestāde Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN, The Netherlands, No. 0063 ir veikusi B modula EK tipa pārbaudi un
izdevusi šo (šos) sertifikātu(-us) 18GR1189/00 derīgs no 2019-01-30 līdz 2029-01-30 / A(z) Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN, The
Netherlands, No. 0063 bejelentett szervezet elvégezte a(z) B modul EK-típusvizsgálatát és a következő tanúsítvány(oka)t állította ki 18GR1189/00 amely 2019-01-30tól 2029-01-30-ig
érvényes / Organismul notificat Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN, The Netherlands, No. 0063 a efectuat examinarea CE de tip a modului B și a
emis certificatul (certificatele) nr 18GR1189/00 valabil în perioada 2019-01-30 - 2029-01-30 / Priglašeni organ Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN,
The Netherlands, No. 0063 je izvedl ES-pregled tipa modula B in izdal certifikat(-e) 18GR1189/00 veljaven od 2019-01-30 do 2029-01-30 / Prijavljeno tijelo Kiwa Nederland B.V.,
Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN, The Netherlands, No. 0063 obavilo je EC ispitivanje tipa modula B i izdalo potvrdu (potvrde) 18GR1189/00 vrijedi od 2019-01-30 do
2029-01-30 / Notificiraniy organ Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN, The Netherlands, No. 0063 izvъrshi EO izsledvane na tipa na modul
B i izdade sertifikata(certifikatite) 18GR1189/00 validen ot 2019-01-30 do 2029-01-30

Jednostka notyfikowana Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN, The Netherlands, No. 0063 przeprowadziła ocenę zgodności moduł D i wydała
certyfikat nr 229521/01 ważny od 2022-06-02 do 2025-06-02 / Oznámený subjekt Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN, The Netherlands, No. 0063
provedl provedla posouzení shody modulu D a vydal certifikát: 229521/01 platný od 2022-06-02 do 2025-06-02 / Notifikovaná osoba Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137,
7300 AC APELDOORN, The Netherlands, No. 0063 vykonal vykonal posúdenie zhody modulu D a vydal certifikát 229521/01 platný od 2022-06-02 do 2025-06-02 / Notifikotoji istaiga
Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN, The Netherlands, No. 0063 atliko D atiktiktes vertinimą tyrimą ir išdavė sertifikatą 229521/01 galiojantį nuo
2022-06-02 iki 2025-06-02 / Pilnvarotā iestāde Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN, The Netherlands, No. 0063 ir veikusi D atbilstības novērtēšanu
pārbaudi un izdevusi šo (šos) sertifikātu(-us) 229521/01 derīgs no 2022-06-02 līdz 2025-06-02 / A(z) Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN, The
Netherlands, No. 0063 bejelentett szervezet elvégezte a(z) D modul elvégzése a megfelelőségértékelést és a következő tanúsítvány(oka)t állította ki 229521/01 amely 2022-06-02től
2025-06-02-ig érvényes / Organismul notificat Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN, The Netherlands, No. 0063 a efectuat o evaluare a conformității
a modului D și a emis certificatul (certificatele) nr 229521/01 valabil în perioada 2022-06-02 - 2025-06-02 / Priglašeni organ Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300
AC APELDOORN, The Netherlands, No. 0063 je izvedel ugotavljanje skladnosti modula D in izdal certifikat(-e) 229521/01 veljaven od 2022-06-02 do 2025-06-02 / Prijavljeno tijelo Kiwa
Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN, The Netherlands, No. 0063 obavilo je ocjenu usklađenosti modula D i izdalo potvrdu (potvrde) 229521/01 vrijedi od
2022-06-02 do 2025-06-02 / Notificiraniy organ Kiwa Nederland B.V., Wilmersdorf 50, P.O. Box 137, 7300 AC APELDOORN, The Netherlands, No. 0063 izvъrшила оценка на
съответствието на модул D и изdade сертификата (сертификатите) 229521/01 validen ot 2022-06-02 do 2025-06-02

Zastosowane normy: / Použité normy: / Aplikované normy: / Taikomos normos: / Lietotas normas / Alkalmazott szabványok: / Les normes appliquées / Normas aplicadas / Produsele
sunt fabricate în conf. cu standardele relevante aplicate: / Toegepaste normen / Angewandte Normen: / Priimijene norme: / Uporabljeni standardi: / Used standards / Прилагани
стандарты / Kohaldatud standardid / Застосовувани стандарти::

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15; EN 60335-2-102:2016; EN 62233:2008 EN 55014-1:2017; EN
55014-2:2015; EN 61000-3-3:2013; EN 61000-3-2:2014 EN 62321:2013; ; EN 1596:1998+A1:2004; ;

Osoba upoważniona do przygotowania dokumentacji technicznej: Kierownik Działu
Badań i Rozwoju Produktu / Osoba oprávněná k přípravě technické dokumentace:
Vedoucí oddělení výzkumu a vývoje výrobků / Osoba poverená vypracovaním
technickej dokumentácie: Vedúci oddelenia výskumu a rozvoja výrobkov / A
műszaki dokumentáció elkészítésére felhatalmazott személy: Kutatási és
Termékfejlesztési Osztályvezető / Įgaliotas asmuo techninių dokumentų
paruošimui: Produktu plotros ir bandymų skyriaus vadovas / Persona, kas
pilnvarota sagatavot tehniko dokumentāciju: Produktu izpētes un attīstības
departamenta vadītājs / Persona autorizată pentru pregătirea documentației
tehniche: Șeful Departamentului de Cercetare și Dezvoltare a Produsului /
Erstellungsbefähigter für technische Unterlagen: Leiter der Abteilung für
Produkt-Forschung und -Entwicklung / Oseba, pooblašćena za pripravo tehnične
dokumentacije: Vodja oddelka za raziskave in razvoj proizvoda / Osoba ovlašćena
za pripremu tehničke dokumentacije: Voditelj Odjela za istraživanje i razvoj
proizvoda / Лице, упълномощено да изготвя техническа документация:
Ръководител на отдел "Изследвания и разработване на продукти / Ttehnillise
dokumentatsiooni ettevalmistamiseks volitatud isik: Tooteuuringu ja -arenduse
osakonna juhataja / Osoba, upownozhaena skladata tehničnu dokumentaciju:
Керівник відділу НДДКР- Krzysztof Birke

Osoba upoważniona do sporządzenia deklaracji zgodności: Dyrektor Techniczny / Osoba oprávněná k
vyhotovení prohlášení o shodě: Technický ředitel / Osoba poverená vypracovaním vyhlásenia o zhode:
Technický riaditeľ / Įgaliotas asmuo atiktiktes deklracijos parengimui: Techninis direktorius / Persona,
kas pilnvarota sagatavot atbilstības deklarāciju: tehnikais direktors / A megfelelőségi nyilatkozat
elkészítésére felhatalmazott személy: Műszaki Igazgató / Persona autorizată pentru întocmirea
declarației de conformitate: Director Tehnic / Erstellungsberechtigter für die Konformitätserklärung:
Direktor für Technik / Oseba, pooblašćena za sestavo Izjave o skladnosti: Tehnički direktor / Osoba
ovlašćena za sastavljanje izjave o skladnosti: Tehnički direktor / Лице, упълномощено да изготви
декларацията за съответствие: Технически директор / Vastavusdeklaratsiooni koostamiseks
volitatud isik: Tehniline Direktor / Osoba, upownozhaena skladata deklaraciju відповідності:
Технічний директор - Waldemar Łabudzki

Waldemar Łabudzki

mgr inż. Waldemar Łabudzki

Pruszków, 2024-01-01

24